

**5. Artikulua.**— Dekretu hau darien Enpresari eta langileei jakinarazten zaie, Dekretu horretan ezarritako gutxienezko zerbitzuak ez betetzeak, Lan Agintaritzaren aldetik, gerta daitezkeen zigor eta administrazio ekin-tzak gauzatzea dakarrela.

**6. Artikulua.**— Lan eta Gizartesegurantza Sailburuak 1988.eko irailaren 30ean emandako Erabakia konbalidatzen da, Dekretu honen bidez.

**7. Artikulua.**— Dekretu hau, Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitara dadineko egunean bertan jarriko da indarrean.

Gasteiz, 1988.eko urriak 4.

Lehendakaria,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Lan, eta  
Gizartesegurantza Sailburua,  
JOSE IGNACIO ARRIETA HERAS.

## OSASUNKETA ETA KONTSUMO SAILA

2844

Urriaren 4ko 252/1988 DEKRETUA, osasunketa-txartel indibidulararen erabilkeria ezarriz, sendagileen adskribapena arautuz eta pediatria-sorospena eskaintzeko urte-muga ezarriz, Osakidetzako zerbitzuei dagozkienetan.

Insalud-en transferentzia urte honetako urtarrilaren lehenengoan egin izanaren ondorioz, posible bilakatuda, Autonomia Elkarteko osasunketa-zerbitzu publiko guziak Osasunketarako Euskal Zerbitzu bakarrean biltzea, »Osakidetzari» buruzko maiatzaren 19ko 10/1983 Legeak eta Osasunketarako Lege Orokorrak ezartzen dutenaren arabera. Prozesu honetatik sortuko den osasunketa-sare bakarrak, hiritar guztiei, salbuespenik gabe eta berdintasunez, osasunketa-sorospenak eskaini ahal izatea ekarriko du.

Osasunketa-zerbitzuak aldatzeko hainbat neurri har-tea eskatzen du osasunketa-zerbitzu publikoen bateraketa-prozesu honek, osasunketa-baliabideak banatzean, hiritar guztiak berdintasunezko eta emankortasundun zerbitzuak izan ditzatela ekarri behar du. Aldaketa-neurri horien artean, badago bat funtsezkoa dena, hau da, Osasun-Txartel Indibiduala ezartzea.

Osasun-Txartel Indibiduala ezartzeak, funtsezko aldaketa bat sartzen du osasunketa-zerbitzuen antolaearen. Lehenengo, zerbitzuak bateratu egiten ditu benetan erabiltzaileei dagozkienetan, izan ere, aurrerantzean, erabiltzaile guztiak, dadina dadila sorospena jasotzen deneko titulua (ez dugu ukatzen horren balioa), agiri berdinez identifikatuta geldituko bait dira Osakidetza-sarea osatzen duten zerbitzu guztien aurrean. Horrek, sorospenek edukin berdina izan dezatela bermatzen du, sorospenaren zio den titulua kontutan hartu gabe. Bigarren, Txartel horrek erabiltzaileak banan-banan identifikatzen dituenez, biztanlegoaren benetako beharrei egokitutako zerbitzuak banatu ahal izatea ekarri behar du Osasun-Txartela sartzeak. Orain arte, osasunketa-sorospenetarako sistema publikoek, ospitalez kan-poko zerbitzuak antolatzean, ez zuten hartzen pertsona, indibiduo denez, abiapuntu gisa; familia-kupoak hartzen ziren oinarritzat eta, jakina da, familiaideen kopurua oso ezberdina izan daitekeela. IKusita dago, erizpide hau ez dela egokia osasunketa-zerbitzuei irten-

**Artículo 5.**— Se advierte a los destinatarios del presente Decreto que el incumplimiento de los servicios establecidos en el mismo conllevará por parte de esta Autoridad el ejercicio de las acciones penales y administrativas a que hubiere lugar.

**Artículo 6.**— Por el presente Decreto se convalida la Resolución dictada por el Consejero de Trabajo y Seguridad Social en fecha 30 de septiembre de 1988.

**Artículo 7.**— El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 4 de octubre de 1988.

El Lehendakari,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Trabajo  
y Seguridad Social,  
JOSE IGNACIO ARRIETA HERAS.

## DEPARTAMENTO DE SANIDAD Y CONSUMO

2844

DECRETO 252/1988, de 4 de octubre, por el que se implanta el uso de la tarjeta individual sanitaria, se regula la adscripción de facultativos, y se establece la edad que delimita la atención pediátrica, en el Servicio Vasco de Salud/Osakidetza.

Con la transferencia del INSALUD, el 1 de Enero de este año, se hace posible la unificación de todos los servicios sanitarios públicos de la Comunidad Autónoma en un único Servicio Vasco de Salud, de acuerdo con lo que está previsto en la Ley 10/1983, de 19 de Mayo de »Servicio Vasco de Salud/Osakidetza« y en la Ley General de Sanidad. La red sanitaria única que surgirá en este proceso, está llamada a prestar asistencia sanitaria a todos los ciudadanos, sin excepción y con un contenido igual.

Este proceso de unificación de los servicios sanitarios públicos ha de ir acompañado, además, de una serie de medidas de reforma de los servicios sanitarios, al objeto de conseguir una mayor equidad y eficiencia en la distribución de los recursos sanitarios entre toda la población. Entre todas ellas, hay una que es fundamental: la introducción de la Tarjeta Individual Sanitaria.

La Tarjeta Individual Sanitaria introduce una modificación sustancial en la ordenación de los servicios sanitarios. En primer lugar, porque los unifica efectivamente, desde la perspectiva de los usuarios: en lo sucesivo, éstos, sea cual sea el título por el que reciben la asistencia, cuyo valor no se niega, quedarán identificados ante todos los servicios que componen la red del Servicio Vasco de Salud mediante un instrumento idéntico; ello constituye una garantía de que la asistencia que se les presta tendrá un contenido igual, independientemente del título por el que la reciban. En segundo lugar, la Tarjeta, en cuanto identifica individualmente a los usuarios, ha de hacer posible una distribución de los servicios ajustada a las necesidades reales de la población. Hasta el presente, los sistemas públicos de asistencia sanitaria han ordenado sus servicios extrahospitalarios tomando como referente, no a las personas, consideradas individualmente, sino a los cupos familiares, cuya composición numérica puede ser enormemente variada. Este criterio se ha revelado como

bideak ematerakoan. Hori horrela, derrigorrezkoa da aldaketak egitea, zerbitzuen banaketa hobe eta berdinago bat lortu ahal izateko. Hori da Dekretu honen helburua, familia-kupoak, pertsonez osatutako kupo bilakatzea alegia.

Azkenik, sorospen personalizatuago bat eskaintzeko bide eman behar du Osasun-Txarrel Indibidualak. Ildo honetan erabil daitezkeen hainbat alderen artean, bat nabarmentzen da guztien gainetik, hau da, sendagilea libreki aukeratzeko eskubidea hiritarrek erabili ahal izatea. Osasunketako Lege Orokorrak erabiltzaile guztiei eskaintzen dien eskubide hori indarrean jartzeak, era-biltzaile bakotza identifika dezan eta erabiltzaileak nahi izan dezan sendagilea adskribatzeko bide eman dezan modu bat eskatzen du, horretarako, malgutasuna duen eta sorospen-beharrei egokituko zaien prozedura bat izango dela beharrezko.

Pediatria-zerbitzuak hartzeko ezarrita zegoeneko urteak, gehitzea erabakitzentz da Dekretu honen bidez, Osakidetzako lehen-sorospen zerbitzuei dagozkienetan.

Gizartesegurantzako osasunketa-sorospen zerbitzuak eratzen zituzten arauak, - zerbitzu horiek transferitu aurretik - 7 urte betez gero, kontsultategietan ematen zitzaien sorospena, ez zen gelditzen pediatraren ardura-peko, medikuntza orokorreko sendagilearen ardura-peko baizik. Hala ere, adin-muga hau, ez zen neurri berean aplikatu ohi izan ospitaletan integratutako pediatria-zerbitzuetan.

Osakidetza pediatra-zerbitzuek, Autonomia Elkartean, beren baitan hartzen dituzten sorospenak aztertu ondoren, eta Osasunketa eta Kontsumo Saileko Pediatria-Aholkuemaile Batzorde Teknikoak horretaz eman dituen erizpideak ikusita, argi eta garbi gelditzen da, zerbitzu hauen ekintza-eremuak hartzentzen duen adin-muga goratu egin behar dela, pediatria-zerbitzuak egoki erabiltzea lortu nahi baldin bada. Hala ere, adinari buruzko arau hori, poliki-poliki sartu behar da, erabiltzaileei zerbitzuak adskribatze-prozesua erraztu ahal izateko, horiek libreki egin ditzaten aukeren arabera.

Horiek horrela, Osasunketa eta Kontsumo Sailburuaren proposamenez eta Jaurlaritzak 1988.eko urriaren 4ean egindako batzarrean aztertu eta onartu ondoren, honako hau

#### XEDATZEN DUT:

**1. Artikulua.**— 1. Osasun-Txartel Indibidualak identifikatuko ditu pertsonak, Osakidetzako zerbitzuen erabiltzailegai gisa.

2. Aurreko zenbakian ezartzen denak ez ditu indargabetzen, Osakidetzaren pentsutan osasunketa-sorospena hartzeko eskubidea izatearen kreditapena eman dezaten gainontzeko agiriak.

**2. Artikulua.**— Medikuntza orokorreko eta pediatra-haurzaintza zerbitzuak egingo dituen sendagilearen adskribapena, sendagilearen eta erabiltzailearen arteko adostasunez egingo da, aukeraketarako askatasun-esku-bideak ezartzen duenaren arabera.

poco adecuado para la ordenación de los recursos sanitarios. Ello exige una reforma en el sentido expreso, al objeto de procurar una mejor y más equitativa distribución de estos servicios. A ello se procede también en el presente Decreto, estableciendo la transformación de los cupos familiares en cupos integrados por individuos.

Por último, la Tarjeta Individual Sanitaria ha de permitir una asistencia más personalizada. Entre los muchos aspectos que cabría considerar en este argumento, destaca como más importante el ejercicio del derecho a la libre elección de médico. La efectividad de este derecho, que se reconoce a todos los usuarios en la Ley General de Sanidad, requiere un instrumento que identifique a cada uno de ellos y permita adscribirles los facultativos que deseen mediante un procedimiento ágil y ajustado a sus necesidades asistenciales.

En el presente Decreto se dispone también la ampliación de la edad que delimita la atención pediátrica en los servicios de atención primaria del Servicio Vasco de Salud Osakidetza.

Las normas que ordenaban los servicios de asistencia sanitaria de la Seguridad Social, antes de que éstos fueran transferidos, vinieron estableciendo la edad de 7 años como el límite a partir del cual la asistencia de las personas protegidas, en los consultorios, dejaba de ser competencia del pediatra, pasando a cargo del médico de medicina general. Sin embargo, ese límite de edad no se aplicó con el mismo rigor en los servicios de pediatría integrados en los hospitales.

Una vez analizada la cobertura de los servicios de pediatría integrados en el Servicio Vasco de Salud/Osakidetza, en el conjunto de la Comunidad Autónoma, y examinados los criterios que sobre ello ha expuesto la Comisión Asesora Técnica de pediatría del Departamento de Sanidad y Consumo, se hace evidente que para lograr la adecuada utilización de los servicios de pediatría en la atención primaria, es preciso elevar el límite de la edad que determina el ámbito de actuación de estos servicios. Esta disposición, no obstante, debe ser introducida paulatinamente, para facilitar el proceso de adscripción de los servicios a los usuarios, en función de las opciones que éstos ejerciten libremente.

En su virtud, a propuesta del Consejero Titular del Departamento de Sanidad y Consumo, y previa deliberación y aprobación del Gobierno en su sesión de 4 de octubre de 1988,

#### DISPONGO:

**Artículo 1.**— 1. La Tarjeta Individual Sanitaria identificará a los individuos como usuarios del Servicio Vasco de Salud/Osakidetza.

2. Lo dispuesto en el número anterior se entiende sin perjuicio de la validez de los demás documentos que acreditan el derecho a la asistencia sanitaria con cargo al Servicio Vasco de Salud/Osakidetza.

**Artículo 2.**— La adscripción del médico de medicina general y del pediatra-puericultor, mediante el ejercicio del derecho a la libre elección, se llevará a cabo, de mutuo acuerdo entre el facultativo y el usuario.

**3. Artikulua.-** Kupo-erizpideak erabil daitezeneko Osasunketa-Zerbitzuen antolaketari buruzko arauetan, kupo-hitzak, pertsona darama bere baitan. Kupoen zehaztapena, Osasunketa eta Kontsumo Sailaren Aginduz egingo da.

**4. Artikulua.-** Osakidetzaren Zerbitzuetako Lehen-Sorospen zerbitzuetan, 14 urtera arteko erabiltzaileei emango zaizkie pediatra-haurtzainek egin beharreko mediku-sorospenak.

#### ALDIBATERAKO XEDAPENA

Pediatria-zerbitzuak hartzeko urteak gehitze-neurria, laugarren artikuluan ezartzen dena alegia, poliki-loliki ezarriko da. Ildo honetan, Osasunketa eta Kontsumo Sailburuaren Aginduz eta Agindu horretan ezarri dadin egunetik hasita, 11 urte egin arte emango zaizkie pediatría-zerbitzuak haurrei lehenengo urtean. Bigarrenean, 11 urte beteta edo gutxiago izan ditzatenak sartuko dira barne. Hirugarrenean, 12 urtetara arte. Laugarren urtean, 14 urtera artekoak geldituko dira barne.

#### AZKEN XEDAPENA

**Lehenengoa.-** Osasunketa eta Kontsumo Sailburuari esku ematen zaio, Dekretu hau garatzeko eta aplikatzeko beharrezko izan daitezen neurriak har ditzan, baina ez 2. artikuluan jasotzen denari dagozkionetan, izan ere, Jaurlaritza-Kontseiluak emandako Dekretu bidez, arautuko bait da hori.

**Bigarrena.-** Dekretu hau, Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitara dadin egunean, jarriko da indarrean.

Gasteiz, 1988.eko urriak 4.

Lehendakaria,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Osasunketa eta Kontsumo Sailburua,  
JOSE MANUEL FREIRE CAMPO.

**Artículo 3.-** En aquellas normas de ordenación de los Servicios Sanitarios en los que se utilicen criterios de cupo, éste se entenderá referido a individuos. La determinación de los cupos se llevará a cabo por Orden del Departamento de Sanidad y Consumo.

**Artículo 4.-** En los servicios de Atención Primaria del Servicio Vasco de Salud/Osakidetza, la asistencia médica que corresponde a los pediatras-puericultores se prestará a aquellos usuarios que no superen los 14 años de edad.

#### DISPOSICION TRANSITORIA

La medida de ampliación de la edad de los usuarios de los servicios de pediatría que se establece en el artículo cuarto, se implantará progresivamente. En tal sentido, mediante Orden del Consejero de Sanidad y Consumo, y a partir de la fecha en que en la misma se disponga, durante el primer año la atención pediátrica se prestará a los niños cuya edad no supere los 10 años. En el segundo año, se extenderá a aquellos que tengan 11 años, o menos. En el tercero, a los niños que no superen los 12 años de edad. Y en el cuarto, a los que tengan hasta 14 años.

#### DISPOSICION FINAL

**Primera.-** Se faculta al Consejero de Sanidad y Consumo para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación del presente Decreto, a excepción del contenido recogido en su art. 2, el cual será objeto de regulación reglamentaria mediante Decreto de Consejo de Gobierno.

**Segunda.-** El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Vitoria-Gasteiz, a 4 de octubre de 1988.

El Lehendakari,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.  
El Consejero de Sanidad y Consumo,  
JOSE MANUEL FREIRE CAMPO.

## Agintariak eta Lanarigoa Autoridades y Personal

### Izendapenak, egoerak eta gora-beherak Nombramientos, situaciones e incidencias

#### HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

2845

Hezkuntzako Sailordetzaren 1988.eko irailaren 20ko ERABAKIA, Juan Manuel Etxebarria Ayesta Jaunari, berak hala eskatuta, Ohizkanpoko Ikuskari izateari utzerazteari buruzkoa.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren egitura organikoa arautzen duen apirilaren 12ko 107/1988 Dekretuaren bidez emandako ahalmenekin bat etorriz, honako hau

#### DEPARTAMENTO DE EDUCACION, UNIVERSIDADES E INVESTIGACION

2845

RESOLUCION de 20 de septiembre de 1988, de la Viceconsejería de Educación, por la que se cesa, a petición propia, como Inspector Extraordinario de Enseñanzas Medias a D. Juan Manuel Etxebarria Ayesta.

De conformidad con las atribuciones conferidas por el Decreto 107/1988, de 12 de abril, por el que se regula la estructura orgánica del Departamento de Educación, Universidades e Investigación